



**HRVATSKI
NOGOMETNI
SAVEZ**

CROATIAN FOOTBALL FEDERATION

Ulica grada Vukovara 269 A
10000 Zagreb - Hrvatska
tel: +385 1 2361 568
fax: +385 1 2441 501
e-mail: licenciranje@hns-cff.hr

www.hns-cff.hr
twitter.com/hns_cff
facebook.com/cff.hns
instagram.com/hns_cff
youtube.com/hnscff/

LICENCIRANJE KLUBOVA



Klubovima

PRVE, DRUGE, TREĆE HNL, PRVE HNLŽ

- Tražiteljima licence za natj. 2021/22. godinu

Zagreb, 12.03.2021.
Broj: LIC-1972/21.

- HNS Glasnik
- e-poštom
- objava na mrežnim stranicama HNS-a

Cirkularno pismo broj 80

LICENCIRANJE KLUBOVA ZA NATJECATELJSKU 2021/22. GODINU

- Izmjene i dopune Pravilnika o licenciranju klubova HNS-a
- dodatne mjere -

Poštovani,

S obzirom na trajni utjecaj pandemije virusa COVID-19 na europski nogomet, Izvršni odbor UEFA-e je 12. veljače 2021. donio odluke koje se odnose na sustav licenciranja klubova za natjecateljsku 2021/22. godinu. Ove odluke sadržane su u cirkularnom pismu UEFA-e br. 07/2021 od 15.02.2021., koje se nalazi u privitku ovog pisma.

Osnovom prije spomenutih odluka i spomenutog cirkularnog pisma UEFA-e, Izvršni odbor HNS-a je 10.03.2021. donio **Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o licenciranju klubova HNS** (HNS Glasnik br. 53/2019 od 26.11.2019.) a koji također molimo potražite u privitku ovog pisma (HNS Glasnik br. 11/2021. od 10.03.2021.).

Vezano uz predmetne izmjene i dopune, izvolite u nastavku potražiti dodatna pojašnjenja:

Kriterij F.03 „Bez dospelih obveza prema zaposlenicima“ – članak 30. Pravilnika

Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o licenciranju klubova HNS od 10.03.2021. godine sadrži dopunu, odnosno novi stavak članka 30. financijskog kriterija F.03 – „Bez dospelih obveza prema zaposlenicima“, koji glasi:

„Iznimno, u odnosu na postupak licenciranja klubova za UEFA klupska natjecanja te natjecanja I. i II. HNL za natjecateljsku 2021/22. godinu, propust ispunjenja uvjeta iz Financijskog kriterija F.03 Pravilnika o licenciranju HNS-a neće automatski dovesti do uskraćivanja UEFA licence, Licence za I. HNL, Licence za II. HNL i Licence za UEFA Ligu prvakinja. Stoga, Davatelj licence ipak može izdati licencu, ako i samo ako:



BUDI PONOSAN



**HRVATSKI
NOGOMETNI
SAVEZ**

CROATIAN FOOTBALL FEDERATION

Ulica grada Vukovara 269 A
10000 Zagreb - Hrvatska
tel: +385 1 2361 568
fax: +385 1 2441 501
e-mail: licenciranje@hns-cff.hr

www.hns-cff.hr
twitter.com/hns_cff
facebook.com/cff.hns
instagram.com/hns_cff
youtube.com/hnscff/

- A. je ukupni iznos dospjelih obveza kao postotak ukupnih troškova primanja zaposlenika (koje je tražitelj licence iskazao u posljednjim (revidiranim) godišnjim financijskim izvještajima), proporcionalan smanjenju prihoda od nacionalnih natjecanja, u visini do 15%;
- B. tražitelj licence Davatelju licence zajedno s tablicom dospjelih obveza dostavi izračun proporcionalnosti iz prethodne točke A. i plan podmirenja tih obveza s rokom dospeljeća najkasnije do 30. lipnja 2021. Za tražitelje UEFA Licence i Licence za I. HNL prije navedeno treba biti potvrđeno od neovisnog revizora.

UEFA i Davatelj licence će nadzirati strogo poštivanje takvog plana podmirenja od strane tog tražitelja/primatelja licence.“

Ukoliko tražitelj licence želi koristiti ovu dodatnu mjeru, u opsegu kriterija F.03, Davatelju licence mora dostaviti sljedeće:

1) izračun proporcionalnosti koji sadrži sljedeće informacije:

- a) iznos prihoda od nacionalnih natjecanja za 2019. i 2020. godinu i postotak smanjenja u 2020. godini.
- b) iznos ukupnih troškova primanja zaposlenika u 2020. g. i iznos dospjelih obveza prema zaposlenicima na 31.03.2021. zajedno s postotkom koji ne smije prelaziti 15% iznosa ukupnih troškova primanja zaposlenika u 2020. god.

2) plan podmirenja takvih dospjelih obveza s rokom podmirenja najkasnije do 30.06.2021. godine.

Za tražitelje UEFA Licence i Licence za I. HNL, prije navedeno treba biti potvrđeno od neovisnog revizora.

Kriteriji F.01 „Godišnji financijski izvještaji (nakon revizije)“ – članak 16. točka D) i F.05 – „Budući financijski podaci“ – članak 38 točka a)

- brišu se sljedeće riječi „ključno revizijsko pitanje ili“.

Dodatna pojašnjenja vezano uz ovu izmjenu, molimo potražite u **točki 1. „Izmjene i dopune kriterija licenciranja klubova za dostavu budućih financijskih podataka i procjene vremenske neograničenosti poslovanja“** UEFA Cirkularnog pisma br. 07/2021.

Molimo da o prije navedenim izmjenama i dopunama odgovarajuće i bez odlaganja obavijestite svoje financijske službenike i izabrane revizore.

.....





**HRVATSKI
NOGOMETNI
SAVEZ**

CROATIAN FOOTBALL FEDERATION

Ulica grada Vukovara 269 A
10000 Zagreb - Hrvatska
tel: +385 1 2361 568
fax: +385 1 2441 501
e-mail: licenciranje@hns-cff.hr

www.hns-cff.hr
twitter.com/hns_cff
facebook.com/cff.hns
instagram.com/hns_cff
youtube.com/hnscff/

Koristimo se ovom prigodom podsjetiti vas na rokove **za natjecateljsku 2021/22. godinu (Dodatak I. – Raspored postupka licenciranja, str. 23 Pravilnika)**

POSTUPAK LICENCIRANJA	UEFA / I. HNL (UEFA licenca i Licenca za I. HNL)	II. HNL (Licenca za II. HNL)	Licenca za UEFA Ligu prvakinja
Predaja paketa na razinu Davatelja licence u UEFA Board aplikaciji BE.09 "Break-Even" i CI.09 "Club Information" (temeljem revidiranih financijskih izvještaja za 2020.g.) – <u>samo: GNK Dinamo, HNK Hajduk s.d.d., NK Lokomotiva, NK Osijek s.d.d, HNK Rijeka s.d.d.</u>	24.03.2021.	n/p	n/p
3. Tražitelj licence kompletira i vraća financijske informacije i dokumentaciju u zadanim rokovima. Za UEFA/I.HNL/II.HNL (kriteriji F.01, F.02, F.03 i F.05; te čl. 20 i 21 Dodatka II. Pravilnika o licenciranju klubova HNS koji propisuje kriterije licenciranja za UEFA Ligu prvakinja).	01.04.2021.	01.04.2021.	01.04.2021.
Tražitelj licence dostavlja pisano očitovanje uprave (UEFA licenca i Licenca za I. HNL i s procjenom revizora) (kriterij F.04).	12.04.2021.	12.04.2021.	12.04.2021.
<u>Krajnji rok</u> tražiteljima licence za dopunu dokumentacije prije odluke Komisije za licenciranje, istekom kojeg će pristup aplikaciji HNS-a biti <u>onemogućen</u> .	15.04.2021.	15.04.2021.	15.04.2021.
15. Komisija za licenciranje donosi odluku o izdavanju licence Tražitelju.	20.04.2021.	20.04.2021.	20.04.2021.
15.D. Licenca je odbijena. Tražitelju se navode razlozi za odbijanje i daje uputa za pokretanje žalbenog postupka.	23.04.2021.	23.04.2021.	23.04.2021.
Predaja paketa CI (Club Information) i FS (Financial Statements) na razinu Davatelja licence u UEFA Board aplikaciji – <u>samo klubovi I. HNL</u>	26.04.2021.	n/p	n/p
15.E. Tražitelj licence ulaže žalbu , dostavom na e-adresu: licenciranje@hns-cff.hr . Žalbeno tijelo za licenciranje obaviješteno je o žalbi i utvrđuje se datum sjednice. Predsjednik Žalbenog tijela utvrđuje konačni rok za dostavu dopune dokumentacije uz žalbu. Dokumentacija dostavljena nakon ovog roka neće biti uzeta u obzir pri donošenju konačnih odluka o licencama.	05.05.2021. Rok za žalbu	05.05.2021. Rok za žalbu	05.05.2021. Rok za žalbu
<u>Krajnji rok</u> tražiteljima licence za dopunu dokumentacije u žalbenom postupku prije odluke Žalbenog tijela, istekom kojeg će pristup aplikaciji HNS-a biti <u>onemogućen</u> .	21.05.2021.	21.05.2021.	21.05.2021.
16. H. Žalbeno tijelo za licenciranje donosi odluku o izdavanju licence tražitelju.	27.05.2021.	27.05.2021.	27.05.2021.
6. I. Žalbeno tijelo za licenciranje donosi odluku o odbijanju izdavanja licence.	27.05.2021.	27.05.2021.	27.05.2021.
17. Rukovoditelj licenciranja dostavlja UEFA-i, Komisiji za natjecanje HNS-a, te Prvoj i Trećoj HNL popis licenciranih tražitelja licence.	UEFA Rok 31.05.2021.	31.05.2021.	31.05.2021.



BUDI PONOSAN



**HRVATSKI
NOGOMETNI
SAVEZ**

CROATIAN FOOTBALL FEDERATION

Ulica grada Vukovara 269 A
10000 Zagreb - Hrvatska
tel: +385 1 2361 568
fax: +385 1 2441 501
e-mail: licenciranje@hns-cff.hr

www.hns-cff.hr
twitter.com/hns_cff
facebook.com/cff.hns
instagram.com/hns_cff
youtube.com/hnscff/

Dostava dokumentacije

Kao što ste već obaviješteni Cirkularnim pismom br. 79 od 21.12.2020., sva dokumentacija dostavlja se Davatelju licence isključivo u elektroničkom obliku, učitavanjem u aplikaciju HNS-a. Po dostavi molbe za licencu svaki tražitelj licence je izravno primio Individualiziranu poveznicu za učitavanje dokumentacije.

Dostupnost aplikacije HNS-a i mogućnost učitavanja dokumentacije bit će izravno povezana s rokovima Središnjeg postupka licenciranja. Drugim riječima, nakon isteka pojedinog roka, pristup aplikaciji bit će automatski onemogućen.

Zahvaljujemo vam što ste prije navedeno primili znanju. Također koristimo prigodu zahvaliti vam na dobroj suradnji i ažurnosti u komunikaciji u ovim okolnostima bez presedana koje pred nas sve zajedno i dalje stavljaju nebrojene, ali savladive izazove. Ukoliko imate bilo kakvih pitanja, izvolite nas kontaktirati putem e-adrese: licenciranje@hns-cff.hr.

Ostajemo s najboljim željama za dobro zdravlje, te vas srdačno pozdravljamo,

Čuvajte sebe i sve oko vas i ostanite zdravi!

Voditelj Odjela za međunarodne
poslove i licenciranje

Ivančica Sudac



Izvršni direktor

Marijan Kustić

Privitak:

- UEFA Cirkularno pismo br. 07/2021: *UEFA Licenciranje klubova za sudjelovanje u natjecanjima 2021/22. – dodatne mjere*
- Odluka Izvršnog odbora HNS-a od 10.03.2021. : *Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o licenciranju klubova HNS*





Prijevod (HNS/IS)
Ur.br. INT-1117/21; 15.02.2021.

Cirkularno pismo br. 07/2021

SAVEZIMA ČLANOVIMA UEFA-e

Na pažnju Predsjednika i Glavnog tajnika

Naš znak
KNCLS/TRA/AZA

Datum
15. veljače 2021.

UEFA licenciranje klubova za sudjelovanje u natjecanjima 2021/22. – dodatne mjere

Poštovani,

Slijedom odluke Izvršnog odbora UEFA-e od 12. veljače 2021., davatelje licence željeli bismo obavijestiti o sljedećim dodatnim mjerama koje se tiču postupka licenciranja klubova za sudjelovanje u 2021/22. UEFA klupskim natjecanjima s obzirom na trajni utjecaj COVID-19 na europski klupski nogomet:

1. Izmjene i dopune kriterija licenciranja klubova za dostavu budućih financijskih podataka i procjene vremenske neograničenosti poslovanja
2. Modifikacija procjene davatelja licence o dospjelim obvezama za licenciranje klubova

1. Izmjene i dopune kriterija licenciranja klubova za dostavu budućih financijskih podataka i procjene vremenske ograničenosti poslovanja

Članak 52 UEFA Pravilnika o licenciranju klubova i financijskom fair play-u (izdanje 2018.) navodi da tražitelj licence mora dostaviti buduće financijske podatke da bi davatelja licence uvjerio da može nastaviti vremenski neograničeno poslovati do kraja licencirane natjecateljske godine, ako krši najmanje jedan od pokazatelja definiranih u istom članku.

Točnije, pokazatelj „vremenska neograničenost poslovanja” prema članku 52 (2) ‘smatra se prekršenim ako izvještaj revizora o posljednjim godišnjim financijskim izvještajima, u pogledu vremenske neograničenosti poslovanja uključuje ključno revizijsko pitanje ili mišljenje s rezervom. Posljedično, ako tražitelj licence krši pokazatelj „vremenske neograničenosti poslovanja”, licenca se mora uskratiti, ako na temelju financijskih podataka koje je procijenio davatelj licence, tražitelj licence možda neće moći nastaviti vremenski neograničeno poslovati najmanje do završetka licencirane natjecateljske godine.

Pandemija COVIDA-19 stvorila je veliku količinu nesigurnosti za mnoge nogometne klubove, uključujući i to mogu li nastaviti vremenski neograničeno poslovati. Utjecaj na procjenu vremenske neograničenosti poslovanja vjerojatno će značajno porasti kod velikog broja klubova koji prema izvještajima revizora podliježu ključnom revizorskom pitanju ili mišljenju s rezervom, bujer bi revizori to trebali istaknuti ili će to dobrovoljno otkriti.

Ovu situaciju je potrebno riješiti, posebno kad se ona sagledava zajedno s očekivanim teškoćama koje će imati davatelji licence da pravilno procijene buduće financijske podatke, zbog trenutne nejasnoće u pogledu vremena i vjerojatnoj veličini financijskog učinka.

Slijedom prije navedenog, te nakon konzultacija s relevantnim dionicima, Izvršni odbor UEFA-e odlučio je **izmijeniti odredbe licenciranja klubova u pogledu procjene vremenske neograničenosti poslovanja**, isključivo u odnosu na sudjelovanje u 2021/22. UEFA klupskim natjecanjima, te se usredotočiti na klubove koji u pogledu vremenske neograničenosti poslovanja podliježu mišljenju s rezervom.

Ova odluka posebno se odnosi na sljedeće odredbe Pravilnika o licenciranju klubova i financijskom fair play-u, koje su izmijenjene i dopunjene s trenutnim učinkom isključivo u vezi s postupkom licenciranja klubova za sudjelovanje u 2021/22. UEFA klupskim natjecanjima, tako da se davatelji licence usredotočuju isključivo na klubove koji u pogledu vremenske neograničenosti poslovanja podliježu mišljenju s rezervom, privremeno ne uzimajući u obzir bilo kakvu napomenu u izvještaju revizora u odnosu na ključno revizorsko pitanje/isticanje pitanja.

Članak 52(2)(a): Budući financijski podaci

2. Ukoliko tražitelj licence izloži bilo koji od uvjeta opisanih pokazateljima 1 ili 2, smatrat će se da krši pokazatelj:

a) *Pokazatelj 1 'Vremenska neograničenost poslovanja' - Izvještaj revizora o godišnjim financijskim izvještajima ili financijskim izvještajima za međurazdoblje koji su predani sukladno Člancima 47 i 48, u pogledu vremenske neograničenosti poslovanja uključuje ključno revizijsko pitanje ili u pogledu vremenske neograničenosti poslovanja uključuje mišljenje s rezervom.*

Dodatak IX(B)(2)(d): Procjena revizorskog izvještaja o godišnjim financijskim izvještajima i financijskim izvještajima za međurazdoblje

Ako izvještaj o obavljenoj reviziji sadrži, u pogledu vremenske neograničenosti poslovanja, bilo ključno revizijsko pitanje ili kvalificirano mišljenje s izuzećem u pogledu vremenske neograničenosti poslovanja, licenca se mora uskratiti, osim ako:

- i) *nije dostavljeno naknadno revizorsko mišljenje bez ključnog revizijskog pitanja ili kvalifikacije u pogledu vremenske neograničenosti poslovanja, za istu financijsku godinu; ili*
- ii) *su davatelju licence dostavljeni dopunski dokumentirani dokazi koji pokazuju sposobnost tražitelja licence da nastavi neograničeno vremenski poslovati barem do završetka licencirane natjecateljske godine, što je davatelj licence procijenio i prihvatio. Dopunski dokumentirani dokazi uključuju, ali nisu nužno ograničeni na podatke opisane u članku 52 (Budući financijski podaci).*

2. Modifikacija procjene davatelja licence o dospjelim obvezama za licenciranje klubova

Nadalje, u pogledu procjene davatelja licence o dospjelim obvezama, Izvršni odbor UEFA-e prihvatio je, djelomično odstupanje u Članku 16 Pravilnika o licenciranju klubova i financijskom fair play-u i to isključivo u odnosu na 2021/22. UEFA klupska natjecanja, **prema kojem propust ispunjenja uvjeta iz Članka 50 i Članka 50bis Pravilnika o licenciranju klubova i Financijskom fair play-u ne bi automatski doveli do uskraćivanja UEFA licence.** Stoga, davatelj licence ipak može izdati licencu (neovisno o kaznama koje je davatelj licence propisao važećim nacionalnim pravilnikom), ako i samo ako:

- ukupni iznos dospjelih obveza kao postotak ukupnih troškova primanja zaposlenika (koje je tražitelj licence iskazao u posljednjim revidiranim godišnjim financijskim izvještajima) je proporcionalan smanjenju prihoda od nacionalnih natjecanja, u visini u kojoj utvrdi svaki davatelj licence, ali u svakom je slučaju ne veće od 15%;
- tražitelj licence dostavlja davatelju licence (zajedno s tablicom dospjelih obveza) plan isplate takvih dospjelih obveza najkasnije do 30. lipnja 2021.

UEFA nadalje naglašava da klubovi i dalje podliježu odredbama državnih i lokalnih zakona. Kao sastavni dio provjera sukladnosti, UEFA može od pojedinog kluba zatražiti kopiju plana isplata i može nadzirati strogo poštivanje takvog plana od strane tog kluba.

UEFA smatra da prije navedena izmjena / dopuna uspostavlja pravu ravnotežu između zaštite interesa klubova i njihovih zaposlenika, primjenjujući odgovarajuću i proporcionalnu fleksibilnost za prevladavanje kratkotrajnih problema s likvidnošću. Nužno je i dalje raditi na osiguranju zaštite prava zaposlenika i socijalnih/poreznih tijela, koja bi bila nepopravljivo oštećena ako se uslijed ograničenja zbog pandemije financijska situacija u klubovima pogorša. Ovi privremeni mehanizmi trebaju omogućiti većem broju klubova da prežive i time održe cjelokupan ekosistem klubova, liga i igrača tijekom ovog razdoblja prilagodbe.

Pozivamo sve davatelje licence da odmah redefiniraju vlastite regulatorne okvire u kontekstu ovih odluka, ako smatraju da je to potrebno.

U međuvremenu, UEFA-in sektor za financijsku održivost i istraživanja ostaje vam na raspolaganju ako imate bilo kakvih pitanja u odvezi s gore navedenim.

Zahvaljujemo vam na vašoj suradnji.

S poštovanjem,

U E F A



Theodore Theodoridis
Glavni tajnik

CC

- Izvršni odbor UEFA-e
- UEFA Komisija za licenciranje klubova
- europski članovi Vijeća FIFA-e
- FIFA, Zurich
- Europsko udruženje klubova
- europske lige

Izvršni odbor HNS je temeljem članka 43. Statuta, odluke Izvršnog odbora UEFA-e od 01. 04. 2020. i UEFA Cirkularnog pisma br. 07/2021 od 15. 02. 2021. donio na sjednici održanoj 10. 03. 2021.

P R A V I L N I K
O IZMJENAMA I DOPUNAMA PRAVILNIKA O
LICENCIRANJU KLUBOVA
HRVATSKOG NOGOMETNOG SAVEZA

Članak 1.

U Pravilniku o licenciranju klubova Hrvatskog nogometnog saveza (izdanje listopad 2019.) u odjeljku V. – *Financijski kriteriji*, kriterij F.03 – „*Bez dospjelih obveza prema zaposlenicima i državi – porezi i doprinosi*“ u članku 30. dodaje se novi stavak koji glasi:

„Iznimno, u odnosu na postupak licenciranja klubova za UEFA klupska natjecanja te natjecanja I. i II. HNL za natjecateljsku 2021/22. godinu, propust ispunjenja uvjeta iz Financijskog kriterija F.03 Pravilnika o licenciranju HNS-a neće automatski dovesti do uskraćivanja UEFA licence, Licence za I. HNL, Licence za II. HNL i Licence za UEFA Ligu prvakinja. Stoga, Davatelj licence ipak može izdati licencu, ako i samo ako:

- A. je ukupni iznos dospjelih obveza kao postotak ukupnih troškova primanja zaposlenika (koje je tražitelj licence iskazao u posljednjim (revidiranim) godišnjim financijskim izvještajima), proporcionalan smanjenju prihoda od nacionalnih natjecanja, u visini do 15%;*
- B. tražitelj licence Davatelju licence zajedno s tablicom dospjelih obveza dostavi izračun proporcionalnosti iz prethodne točke A) i plan podmirenja tih obveza s rokom dospijeca najkasnije do 30. lipnja 2021. Za tražitelje UEFA Licence i Licence za I. HNL prije navedeno treba biti potvrđeno od neovisnog revizora.*

UEFA i Davatelj licence će nadzirati strogo poštivanje takvog plana podmirenja od strane tog tražitelja/primatelja licence.“

Članak 2.

U odjeljku V. *Financijski kriteriji* iznimno, u postupku licenciranja klubova za *UEFA klupska natjecanja te natjecanja I. i II. HNL za natjecateljsku 2021/22. godinu* u kriteriju F.01 - „*Godišnji financijski izvještaji (nakon revizije)*“ u članku 16 „*Postupci Davatelja licence za procjenu godišnjih financijskih izvještaja*“ točka D) – „*Postupci Davatelja licence za procjenu godišnjih financijskih izvještaja*“ i u kriteriju F.05 – „*Budući financijski podaci*“ u članku 38 točka a) „*Pokazatelj 1 – Vremenska neograničenost poslovanja*“, brišu se sljedeće riječi: „ključno revizijsko pitanje ili“.

Članak 3.

Pravilnik stupa na snagu danom objave u službenom glasilu HNS-a.

Izvršni direktor

Zagreb, 10.03. 2021.

Marijan Kustić, v.r.